



# Decimotercer Domingo en Tiempo Ordinario

## 26 de Junio de 2016



Convertiste mi duelo en alegría, te alabaré por eso eternamente. -Salmo 30(29):13

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 25 de Junio

8:00am - † Unborn Babies in wombs & their families

5:00pm - † Edwin Santiago



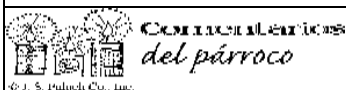
#### Domingo, 26 de Junio

8:30am - † David Hallinan

10:00am - † Ann & Charles Urwin

11:30am - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias



#### *La Libertad Verdadera de los Hijos/Hijas de Dios*

*En su carta a las Gálatas, San Pablo nos recuerda que estamos llamados a libertad. Pero esta libertad de la que San Pablo habla es diferente de la libertad que nuestra sociedad celebra.*

*Es una ironía trágica que muchos cristianos hoy abrazan la concepción cultural de libertad sin darse cuenta que está la fuente de muchos de los problemas que nuestra sociedad enfrenta hoy. En nuestra concepción cultural de libertad, enfatizamos lo que somos libres de – somos libres de regulación gubernamental, somos libres de restricciones en nuestro comportamiento personal, somos libres de límites en nuestra expresión personal, somos libres de cualquier obligación a la sociedad de la cual somos miembros. Esta concepción de libertad personal priva nuestra sociedad de la cohesión social que es necesario para que una población diversa pueda vivir de una manera que es respetuoso de los derechos de todos y que protege los recursos de este mundo para que ellos sean disponibles a las generaciones futuras.*

*En la tradición judeo-cristiana, la énfasis no es en lo que somos libres de sino que lo que somos libres para. Cuando Dios liberó a los israelitas de su esclavitud en Egipto, Dios estableció una alianza con ellos que les ofreció un plan de como ellos podrían vivir en una libertad ordenada para que todas las personas puedan vivir en relación correcta con Dios, con otras personas, y con el mundo creado. Dios liberó a su pueblo para que ellos pudieran formar la sociedad humana en una manera que correspondió a la intención de Dios para la familia humana al principio de la creación. Y cuando el pueblo de Dios no satisfizo sus obligaciones bajo de la alianza, Dios envió Jesús para liberarnos de este pecado y darnos la capacidad de vivir en esa libertad por la cual elegimos vivir en relación correcta con Dios, en relación correcta con otras personas, y en relación correcta con el mundo creado. Estamos liberados para que podamos utilizar nuestra libertad para cooperar con Dios en la creación de este mundo de nuevo en conformidad a lo que Dios deseó originalmente – un mundo en el cual todos viven como hermanos y hermanas, compartiendo equitativamente los dones buenos con los cuales Dios ha bendecido a todos nosotros.*

*Siempre recuerde la libertad verdadera por la cual estamos llamados a vivir.*

*Padre Marcos Hallinan, S.J.*

### Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino  
Vela Tabernáculo



†  
†

Vela Conmemorativa  
Vela Conmemorativa

† Ann & Cartes Urwin  
† Catherin & Dominick Dianora



“I sustain myself with the love of family.”  
» Maya Angelou

## **LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO**

*Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web (www.olmestmary.org).*

**HOY: XIII Domingo en  
Tiempo Ordinario**  
1 Reyes 19:16. 19-21  
Gálatas 5. 1. 13-18  
Lucas 9:51-62

**El próximo: XIV Domingo en  
Tiempo Ordinario**  
Isaías 66:10-14  
Gálatas 6:14-18  
Lucas 10:1-12, 17-20



**GUARDE la FECHA:** - El domingo, 31 de julio, habrá nuestra Fiesta Parroquial en la escuela de Monte Carmelo de 1 p.m. a 5 p.m.. Comida, bebida, bailes, juegos y premios. ¡Venga con toda su familia!

**SACRAMENTOS para los ADULTOS** – Si necesitas prepararte para recibir tu bautismo, o tu primera comunión, y la confirmación, ven y registrarte en la oficina parroquial. Tenemos un programa para ti. Este programa es para todos los que tienen más de 18 años y ofrecemos las clases en Mixteco. Si necesitas sólo la primera comunión y la confirmación también te preparamos. Llame a la rectoría y deje su nombre y número de teléfono para Ruperto.

**¡DAMOS la BIENVENIDA a MÁS MONAGUILLOS!** – Si su hijo o hija ha recibido su primera comunión, él/ella puede servir como un monaguillo. Si su hijo/hija tiene interés, por favor deje en la oficina el nombre de su hijo/hija, su nombre (nombre de mamá o papá), y su número de teléfono. ¡Gracias!

**¡UN MOMENTO MUY IMPORTANTE en La CAMPAÑA de CARDENAL!**– Hemos alcanzado nuestra meta en fondos actuales recibidos. ¡Gracias! Nuestra meta fue \$25,500. La Campaña ha recibido \$25,900. ¡La Campaña no ha terminado! Nuestra parroquia prometió \$35,000 a la Campaña. Por favor, el cumplimiento de cada promesa es importante a nuestra parroquia y la Arquidiócesis. La Arquidiócesis devuelve a nuestra parroquia un porcentaje significativo de los fondos recibidos más allá de nuestra meta. La Campaña le enviará recordatorios cada mes de su promesa. Si quiere pagar su promesa en dinero efectivo, visite la oficina parroquial con su tarjeta que es su recordatorio mensual y la parroquia escribirá un cheque para usted y lo enviará a la Campaña. ¡Gracias!

**NUESTRA NUEVA PARROQUIA** – El primer día de agosto de 2015, la parroquia de Santa María de la Asunción y Nuestra Señora de Monte Carmelo+ Santa Benedicta se hicieron una parroquia en la ley de la iglesia católica. El primer día de septiembre de 2016, se harán una parroquia en la ley civil – la ley del estado de Nueva York. Hemos solicitado un nuevo nombre para nuestra parroquia de la Arquidiócesis para que podamos ser verdaderamente una nueva parroquia que honra nuestra historia pero trabaja ahora en el presente para construir una comunidad de fe que es fuerte y vibrante. En la ley civil, nuestro nombre será La Iglesia de Nuestra Señora de Monte Carmelo y Santa María de la Asunción. La Arquidiócesis no incluyó Santa Benedicta. Esto fue una sorpresa para mí cuando recibí los documentos de incorporación. Estoy agradecido por su cooperación en la consolidación de nuestras dos parroquias. No parece haber un fin al trabajo administrativo que es necesario para integrar las dos parroquias y seguimos teniendo un problema con la falta de espacio para algunas actividades. Pero lo que es más importante es que somos una comunidad en Cristo – unidos en nuestra diversidad. ¡Gracias! P. Marcos Hallinan, S.J. Párroco.

**REUNION de Los CURSILLISTAS** – El domingo, 17 de julio, a las 4:30 p.m., los cursillistas se reunirán en la sala de Padre Miguel en el primer piso de la rectoría. Todos miembros de nuestra comunidad están invitados a esta reunión. Después del tiempo de oración, habrá un convivio seguida por la misa a las 6:00 p.m. Para más información, por favor, llame la oficina parroquial, o llame Estella – 631-449-4034.

**ORACIÓN CARISMÁTICO CADA SEMANA** – Cada viernes en el templo de las 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

**NEUROTICOS ANONIMOS** – A todas las personas que padecen de miedo, ansiedad, depresión, y otras dolencias de carácter nervioso, este grupo se reúne todos los martes y los domingos a las 7:00 p.m. en la sala de Padre Miguel.

**PAPA FRANCISCO – UNA ECONOMÍA JUSTA:** Una economía justa debe crear las condiciones para que cada persona pueda gozar de una infancia sin carencias, desarrollar sus talentos durante la juventud, trabajar con plenos derechos durante los años de actividad y acceder a una digna jubilación en la ancianidad. Es una economía donde el ser humano, en armonía con la naturaleza, estructura todo el sistema de producción y distribución para que las capacidades y las necesidades de cada uno encuentren un cauce adecuado en el ser social. [Resumimos] este anhelo de una manera simple y bella: “vivir bien”, que no es lo mismo que “pasarla bien”... La distribución justa de los frutos de la tierra y el trabajo humano no es mera filantropía. Es un deber moral. Para los cristianos, la carga es aún más fuerte: es un mandamiento. Papa Francisco en Bolivia - 2015

**LA COLECTA:** 19 de junio: \$4071. ¡Muchas gracias!